

Montageanleitung / Assembly / Montage / Montaggio / Instrucciones de montaje / Montage handleiding / Montaż / Montážní návod

D Aufschaub-Türdämpfer Silent System

für **auffliegenden** Türanschlag einsetzbar mit Intermat-/Ecomat-Scharnieren (siehe unten)

Dämpfungswirkung stufenlos über Einstellschraube regulierbar

GB Screw-on door buffer Silent System

for overlay doors can be used in conjunction with Intermat/Ecomat hinges (see below)

Cushioning action can be infinitely varied at adjusting screw

F Butées de porte à visser Silent System

pour ferrage de porte en applique utilisable avec des charnières Intermat/Ecomat (voir ci-dessous)

Effet d'amortissement réglable par une vis de réglage

I Paracolpo per montaggio con viti Silent System

per ante in battuta con cerniere Intermat /Ecomat (vedere sotto)

Effetto ammortizzante regolabile in continuo mediante l'apposita vite

E Amortiguador de puerta Silent System para atornillar

para puertas solapadas aplicable con bisagras Intermat/Ecomat (véase abajo)

Efecto de amortiguación regulable en continuo mediante un tornillo de ajuste

NL Deurdemper om op te schroeven Silent System

voor opliggende deuraanslag te gebruiken met Intermat-/Ecomat-scharnieren (zie onderaan)

Demping traploos d.m.v. afstelschroef regelbaar

PL Odbojnik Silent System do drzwi, przykręcany

dla drzwi nakładanych do zastosowania z zawiasami Intermat / Ecomat (patrz poniżej)

Bezstopniowa regulacja siły domknięcia za pomocą śruby regulacyjnej

CZ Tlumič Silent System pro našroubování na korpus

pro naložené dveře lze použít se závěsy Intermat/Ecomat

Tlumení lze plynule regulovat pomocí šroubu

Einsatzbereich des Aufschaub-Türdämpfers Silent System

Application for screw-on door buffer

Domaine d'emploi de la butée de porte à visser Silent System

Usò del Silent System ammortizzatore per ante a fissaggio con viti

Campo de aplicación para amortiguadores de puerta

Silent System insertado en taladro

Toepassingsgebied voor de deurdemper Silent System

om op te schroeven

Zastosowanie odbojnika Silent System przykręcanego

Oblast použití tlumiče Silent System –

verze k našroubování pod púdu/na dno korpusu

Empfohlene Anzahl Dämpfer pro Tür

Recommended number of buffers per door

Nombre de butées de porte recommandées par porte

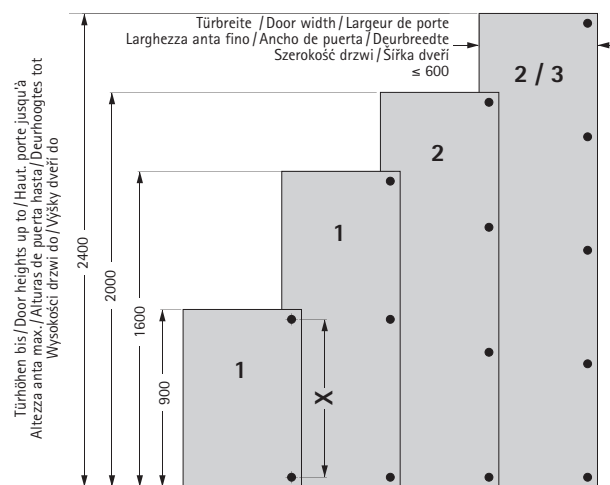
Numero consigliato di paracolpi per antar

Número recomendado de amortiguadores por puerta

Aanbevolen aantal dempers per deur

Zalecana liczba odbojników na drzwi

Doporučený počet tlumičů na dveře

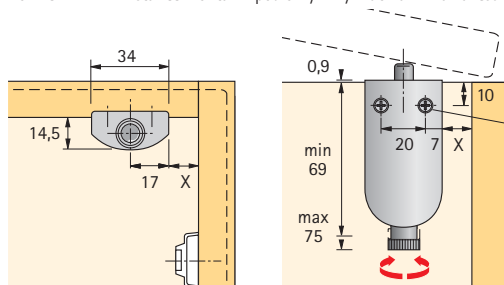


Richtwerte für 19 mm starke Spanplatten mit einer Dichte von 750 kg/m³
Guide values for 19 mm chipboard panels with a density of 750 kg/m³
Valeurs indicatives pour panneaux d'aggloméré de 19 mm d'épaisseur avec une densité de 750 kg/m³
Valori indicativi per un pannello in masonite da 19 mm di spessore e densità 750 kg/m³
Valores orientativos para tableros de aglomerado de 19 mm de espesor de una densidad de 750 kg/m³
Richtwaardes voor 19 mm dikke spaanplaten met een dichtheid van 750 kg/m³
Wartości dla płyt wiórowych o grubości 19mm i gęstości 750 kg/m³
Orientační hodnoty pro dřevotřískové desky tloušťky 19 mm s měrnou hmotností 750 kg/m³

Intermat Top <i>exclusiv</i>
Intermat 9943
Ecomat 9843
Intermat 9944
Intermat 9956
Intermat 9936
Intermat 9936 W20
Intermat 9936 W30
Intermat 9936 W45
Intermat 9936 W90

Montage / Assembly / Montage / Montaggio / Montaje / Montaż / Montáž

- Maß X = Distanz Montageplatte + Scharnierkröpfung
Dimension X = distance from mounting plate + hinge cranking
Cote X = distance embase + coudure de charnière
Quota X = spessore basetta di montaggio + collo
Medida X = distancia suplemento de avión + acodamiento de bisagra
Maat X = dikte montageplaat + scharnierbocht
Wymiar X = dystans prowadnika + wygięcie ramienia zawiasu
Rozměr X = Distance montážní podložky + vyhnutí ramínka závěsu



Spannplatten-Schraube \varnothing 4 x 17 mm
Countersunk screw \varnothing 4 x 17 mm
Vis pour panneaux d'aggloméré \varnothing 4 x 17 mm
Vite per pannelli in masonite \varnothing 4 x 17 mm
Tornillos para tablero aglomerado \varnothing 4 x 17 mm
Spaanplaatschroeven \varnothing 4 x 17 mm
Wkręt do płyty wiórowej \varnothing 4 x 17 mm
Vrutky 4 x 17 mm

